

171997-2026 - Hange

Prantsusmaa – Arvutimängude tarkvara arendusteenused – Création d'un jeu vidéo pédagogique "serious game"

OJ S 50/2026 12/03/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: CMQE AS

E-posti aadress: gestion@cmqneas.com

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Lennujaamaga seotud tegevus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Création d'un jeu vidéo pédagogique "serious game"

Kirjeldus: Marché visant à concevoir, réaliser et déployer une expérience de jeu vidéo pédagogique et ludique dédiée aux métiers et technologies de l'aéronautique. Le dispositif doit être utilisable dans trois contextes : en classe (environnement d'apprentissage), en salon /événement (mode démonstration) et à domicile (accès libre sur navigateur et/ou appli).

Menetluse tunnus: 9e502bb1-f19f-41a5-8a65-f320dfefbc89d

Sisemine tunnus: N°2026-01

Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 72212911 Arvutimängude tarkvara arendusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 79340000 Reklaami- ja turundusteenused, 80590000

Juhendamisteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Kõikjal Euroopa Majanduspiirkonnas

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 500 000,00 EUR

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 3

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 3

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Le jeu

Kirjeldus: Objectif général : concevoir, développer et opérer une expérience de jeu modulable, utilisable en classe, en salon et à domicile, avec suivi des usages et conformité RGPD. En lien avec les objectifs pédagogiques et la liste des modules, le périmètre de la prestation consiste, à choisir les mécaniques ludiques (mini?défis, quiz, badges, certificat nominatif), à concevoir une interface simple et accessible, à prévoir la traduction en anglais de la version de base française (avec l'appui du titulaire du lot 2) et à rédiger l'architecture fonctionnelle, technique et narrative. Le candidat proposera une solution mêlant la 3D et la 2D afin d'optimiser le rapport qualité/prix sans détériorer l'expérience utilisateur. La place d'accueil devra être en 3D en vue à la troisième personne. Une réunion de définition des demandes sera réalisée au début du projet où le titulaire présentera diverses solutions, fonctionnalités et idées. Voir Cahier des charges, Cahier des Clauses Administratives Particulières, Cahier des Clauses Techniques Particulières et Règlement de Consultation.

Sisemine tunnus: LOT 1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 72212911 Arvutimängude tarkvara arendusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Kõikjal Euroopa Majanduspiirkonnas

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 15/05/2026

Kestuse lõppkuupäev: 30/06/2030

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 360 000,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:

Osalemistaotluse tingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKE'd): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Prix des prestations

Kirjeldus: Le critère prix sera apprécié au regard : du montant global de l'offre ; de la décomposition du prix et de sa cohérence avec les prestations proposées.

Hindamise fikseeritud väärtusega kriteeriumi kategooria: Fikseeritud väärtus (kokku)

Hindamiskriteerium – arv: 25

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Valeur technique de l'offre

Kirjeldus: Ce critère sera apprécié notamment au regard des sous-critères suivants : compréhension du besoin et des objectifs du projet ; pertinence de la proposition ; capacité à anticiper les évolutions technologiques; qualité des livrables proposés et respect des exigences du cahier des charges.

Hindamise fikseeritud väärtusega kriteeriumi kategooria: Fikseeritud väärtus (kokku)

Hindamiskriteerium – arv: 30

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Qualité créative et artistique

Kirjeldus: Ce critère sera apprécié notamment au regard : de la cohérence de la direction artistique proposée ; de l'originalité et de la pertinence des choix graphiques et narratifs ; de l'ergonomie et de l'expérience utilisateur.

Hindamise fikseeritud väärtusega kriteeriumi kategooria: Fikseeritud väärtus (kokku)

Hindamiskriteerium – arv: 30

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Délais et organisation du planning

Kirjeldus: Ce critère sera apprécié au regard : du planning prévisionnel proposé ; de la capacité du candidat à respecter les délais contractuels ; des modalités de suivi, de validation et de livraison des différentes phases du projet; qualité de la méthodologie de conduite de projet ; organisation de l'équipe et adéquation des moyens humains et techniques ;

Hindamise fikseeritud väärtusega kriteeriumi kategooria: Fikseeritud väärtus (kokku)

Hindamiskriteerium – arv: 10

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: La qualité des services associés

Kirjeldus: Ce critère sera apprécié au regard : des modalités de support proposées ; des dispositifs d'accompagnement et d'assistance à l'autorité adjudicatrice;

Hindamise fikseeritud väärtusega kriteeriumi kategooria: Fikseeritud väärtus (kokku)

Hindamiskriteerium – arv: 5

5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://www.e-marchespublics.com/appel-offre/1150136>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.e-marchespublics.com/>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Lubatud

Variandid: Lubatud

Pakkumused võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Capacité de remboursement : En cas de résiliation anticipée, l'autorité adjudicatrice peut exiger du titulaire le remboursement total ou partiel, au prorata de l'état d'avancement du projet.

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 15/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Le titulaire assure l'exécution complète des prestations du lot qui lui est attribué conformément au cahier des charges. Les prestations sont réalisées conformément aux stipulations contractuelles, aux règles de l'art, aux normes techniques en vigueur et aux exigences fonctionnelles définies dans les documents du marché. Le titulaire s'engage à mobiliser les moyens humains, matériels et techniques nécessaires à la bonne exécution du marché.

Rahastamiskord: Appel à projet d'État

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: CMQE AS

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: CMQE AS

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: CMQE AS

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Contenu du jeu

Kirjeldus: Objectif général : concevoir, produire l'ensemble des contenus pédagogiques du jeu, pour un public large (dès le collège (4ème) jusqu'aux adultes en reconversion), en garantissant clarté, exactitude et cohérence avec les mécaniques de jeu du Lot 1. Voir Cahier des charges, Cahier des Clauses Administratives Particulières, Cahier des Clauses Techniques Particulières et Règlement de Consultation.

Sisemine tunnus: LOT 2

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 72212190 Õppetarkvara arendusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Kõikjal Euroopa Majanduspiirkonnas

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 15/05/2026

Kestuse lõppkuupäev: 30/06/2030

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 60 000,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:

Osalemistaotluse tingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Prix des prestations

Kirjeldus: Le critère prix sera apprécié au regard : du montant global de l'offre ; de la décomposition du prix et de sa cohérence avec les prestations proposées.

Hindamise fikseeritud väärtusega kriteeriumi kategooria: Fikseeritud väärtus (kokku)

Hindamiskriteerium – arv: 25

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Valeur technique de l'offre

Kirjeldus: Ce critère sera apprécié notamment au regard des sous-critères suivants : compréhension du besoin et des objectifs du projet ; pertinence de la proposition ; capacité à anticiper les évolutions technologiques; qualité des livrables proposés et respect des exigences du cahier des charges.

Hindamise fikseeritud väärtusega kriteeriumi kategooria: Fikseeritud väärtus (kokku)

Hindamiskriteerium – arv: 30

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Qualité créative et artistique

Kirjeldus: Ce critère sera apprécié notamment au regard : de la cohérence de la direction artistique proposée ; de l'originalité et de la pertinence des choix graphiques et narratifs ; de l'ergonomie et de l'expérience utilisateur.

Hindamise fikseeritud väärtusega kriteeriumi kategooria: Fikseeritud väärtus (kokku)

Hindamiskriteerium – arv: 30

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Délais et organisation du planning

Kirjeldus: Ce critère sera apprécié au regard : du planning prévisionnel proposé ; de la capacité du candidat à respecter les délais contractuels ; des modalités de suivi, de validation et de livraison des différentes phases du projet; qualité de la méthodologie de conduite de projet ; organisation de l'équipe et adéquation des moyens humains et techniques ;

Hindamise fikseeritud väärtusega kriteeriumi kategooria: Fikseeritud väärtus (kokku)

Hindamiskriteerium – arv: 10

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: La qualité des services associés

Kirjeldus: Ce critère sera apprécié au regard : des modalités de support proposées ; des dispositifs d'accompagnement et d'assistance à l'autorité adjudicatrice;

5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://www.e-marchespublics.com/appel-offre/1150136>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.e-marchespublics.com/>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Lubatud

Variandid: Lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Capacité de remboursement : En cas de résiliation anticipée, l'autorité adjudicatrice peut exiger du titulaire le remboursement total ou partiel, au prorata de l'état d'avancement du projet.

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 15/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Le titulaire assure l'exécution complète des prestations du lot qui lui est attribué conformément au cahier des charges. Les prestations sont réalisées conformément aux stipulations contractuelles, aux règles de l'art, aux normes techniques en vigueur et aux exigences fonctionnelles définies dans les documents du marché. Le titulaire s'engage à mobiliser les moyens humains, matériels et techniques nécessaires à la bonne exécution du marché.

Rahastamiskord: Appel à projet d'État

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: CMQE AS

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: CMQE AS

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: CMQE AS

5.1. Osa: LOT-0003

Pealkiri: Communication

Kirjeldus: Avant le lancement, la priorité est de faire connaître le projet auprès des différents publics. Les indicateurs clés seront le nombre de vues des vidéos et le trafic qualifié vers le site. En parallèle, nous viserons la conversion : des inscriptions et des utilisateurs actifs sur le long terme. Voir Cahier des charges, Cahier des Clauses Administratives Particulières, Cahier des Clauses Techniques Particulières et Règlement de Consultation.

Sisemine tunnus: LOT 3

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79340000 Reklaami- ja turundusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik: Prantsusmaa

Kõikjal asjaomases riigis

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 15/05/2027

Kestuse lõppkuupäev: 30/06/2030

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 80 000,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:

Osalemistaotluse tingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Prix des prestations

Kirjeldus: Le critère prix sera apprécié au regard : du montant global de l'offre ; de la décomposition du prix et de sa cohérence avec les prestations proposées.

Hindamise fikseeritud väärtusega kriteeriumi kategooria: Fikseeritud väärtus (kokku)

Hindamiskriteerium – arv: 25

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Valeur technique de l'offre

Kirjeldus: Ce critère sera apprécié notamment au regard des sous-critères suivants : compréhension du besoin et des objectifs du projet ; pertinence de la proposition ; capacité à anticiper les évolutions technologiques; qualité des livrables proposés et respect des exigences du cahier des charges.

Hindamise fikseeritud väärtusega kriteeriumi kategooria: Fikseeritud väärtus (kokku)

Hindamiskriteerium – arv: 30

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Qualité créative et artistique

Kirjeldus: Ce critère sera apprécié notamment au regard : de la cohérence de la direction artistique proposée ; de l'originalité et de la pertinence des choix graphiques et narratifs ; de l'ergonomie et de l'expérience utilisateur.

Hindamise fikseeritud väärtusega kriteeriumi kategooria: Fikseeritud väärtus (kokku)

Hindamiskriteerium – arv: 30

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Délais et organisation du planning

Kirjeldus: Ce critère sera apprécié au regard : du planning prévisionnel proposé ; de la capacité du candidat à respecter les délais contractuels ; des modalités de suivi, de validation et de livraison des différentes phases du projet; qualité de la méthodologie de conduite de projet ; organisation de l'équipe et adéquation des moyens humains et techniques ;

Hindamise fikseeritud väärtusega kriteeriumi kategooria: Fikseeritud väärtus (kokku)

Hindamiskriteerium – arv: 10

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: La qualité des services associés

Kirjeldus: Ce critère sera apprécié au regard : des modalités de support proposées ; des dispositifs d'accompagnement et d'assistance à l'autorité adjudicatrice;

Hindamise fikseeritud väärtusega kriteeriumi kategooria: Fikseeritud väärtus (kokku)

Hindamiskriteerium – arv: 5

5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://www.e-marchespublics.com/appel-offre/1150136>

5.1.12. Hanke tingimused**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.e-marchespublics.com/>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Lubatud

Variandid: Lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Capacité de remboursement : En cas de résiliation anticipée, l'autorité adjudicatrice peut exiger du titulaire le remboursement total ou partiel, au prorata de l'état d'avancement du projet.

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 15/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Le titulaire assure l'exécution complète des prestations du lot qui lui est attribué conformément au cahier des charges. Les prestations sont réalisées conformément aux stipulations contractuelles, aux règles de l'art, aux normes techniques en vigueur et aux exigences fonctionnelles définies dans les documents du marché. Le titulaire s'engage à mobiliser les moyens humains, matériels et techniques nécessaires à la bonne exécution du marché.

Rahastamiskord: Appel à projet d'État

5.1.15. Vahendid**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: CMQE AS

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: CMQE AS

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: CMQE AS

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: CMQE AS

Registreerimisnumber: 82838275400012

Postiaadress: 1 Place Alain Savary

Linn: Blagnac

Sihtnumber: 31700

Riik – jaotus (NUTS): Haute-Garonne (FRJ23)

Riik: Prantsusmaa

Kontaktpunkt: Nicolas Vilela

E-posti aadress: gestion@cmqneas.com

Telefon: +33 534364240

Internetiaadress: <https://www.cmqneas.com/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: CMQE AS

Registreerimisnumber: 82838275400012

Postiaadress: 1 Place Alain Savary Lycée Saint-Exupéry

Linn: Blagnac

Sihtnumber: 31700

Riik – jaotus (NUTS): Haute-Garonne (FRJ23)

Riik: Prantsusmaa

Kontaktpunkt: Nicolas Vilela

E-posti aadress: gestion@cmqneas.com

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: DEMATIS

Registreerimisnumber: 45072478600030

Linn: Paris

Sihtnumber: 75015

Riik – jaotus (NUTS): Paris (FR101)

Riik: Prantsusmaa

E-posti aadress: contact@dematis.com

Telefon: +33 172365548

Internetiaadress: www.dematis.com

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: af65704e-c20a-44e7-bf0c-fc6e5921fe61 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 11/03/2026 10:10:07 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: prantsuse keel

Teate avaldamise number: 171997-2026

ELT S väljaande number: 50/2026

Avaldamise kuupäev: 12/03/2026